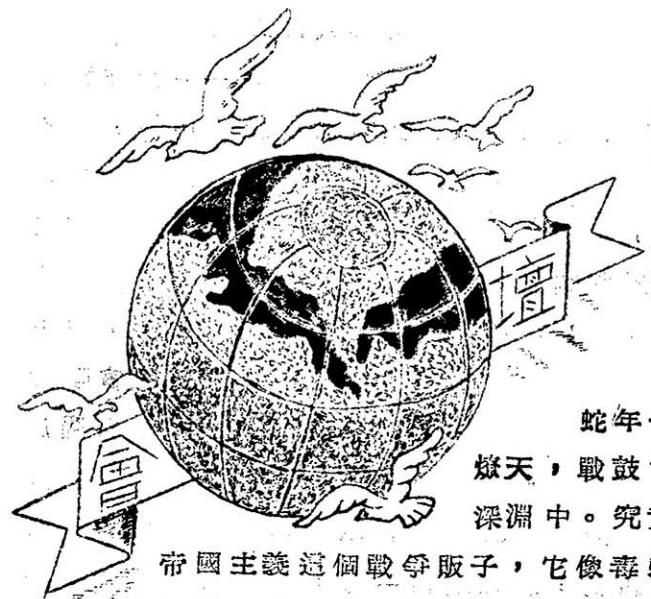


18.9.1965

Singapore Restaurant Bars Eating And
Coffee Shops Employees' Union

第4期 非賣品

Letterhead Printed by See Pan Boon Press, Singapore



喀什米爾人民在慘死

帝國主義這個戰爭販子，它像毒蛇般張着血盆大口，殘害着亞洲、非洲、拉丁美洲千千萬萬無辜的人民。

在印支半島，越南南方人民在民族解放陣線的領導下，英勇地和美帝國主義及其走狗展開艱苦的游擊戰爭，把擁有最新配備的美帝侵略軍打得落花流水，節節敗退。眼看這場戰爭就要遭受到可恥的失敗，在垂死的當兒，它越來越瘋狂，企圖擴大戰爭，對北越進行轟炸，以毒氣殘殺南越人民。另一方面，為了轉移全世界愛好和平的人民，對美帝在南越暴行的譴責，不惜在亞洲開闢第二戰場。最近爆發的印巴戰爭，正是美帝幕後所要的花招，儘管美國在公開上否認了和這場戰爭的關係，並聲明終止對兩國的軍援來表明其中立的立場。但是美國在中印邊界糾紛所援助印度的軍事配備，已足夠給予印度擴大這場戰爭的需要，殘殺無辜的喀、巴人民。同時，最近揭露美國中央情報局供給印度的錯語情報，也足以說明美國在背後慫恿印度進行侵略巴基斯坦，挑起印巴的戰爭。

☆新殖民主義的花招☆

印度和巴基斯坦原是一家人，百多年來受着英國的殖民統治。自從第二次世界大戰後，亞洲、非洲和拉丁美洲掀起了反帝、反殖的高潮，民族解放的波濤澎湃。不斷沖擊

着殖民主義的根基，各國人民要求獨立的呼聲響徹雲霄。很多國家經過流血革命後，紛紛取得獨立，未取得獨立的國家也堅持着艱苦而偉大的長期斗争。殖民主義者眼看大勢已去。無法繼續鞏固其統治地位，改用了新殖民主義的策略，給予殖民地局部的獨立或虛假的獨立，利用當地的傀儡來繼續維護其經濟利益，文化上繼續毒害當地的人民。印度就在這種情況下於一九四七年獲得獨立。根據宗教的分佈情況分隔為印度和巴基斯坦，而保留為英聯邦的二個會員國，巴基斯坦則分為東西兩部，相隔千里之遙。

► ☆印巴戰爭的癥結☆ ◀
印巴戰爭的主要癥結是在於喀什米爾的爭執問題，喀什米爾位於中國、印度和巴基斯坦之間，東北與中國交界，南部連接印度，西部與巴基斯坦毗鄰，面積 84,471 平方英里，氣候溫和，四季如春，有“東方瑞士”之稱，人口約有六百萬，七十餘巴仙信奉回教，廿餘巴仙為貞都教和其他宗教信仰，一九四七年印度獲得獨立時，按照印巴分治原則，而根據上述宗教的比例：喀什米爾的主權應屬於巴基斯坦。但是，由於當時聯邦的統治者土王哈里星（見入第 2 版）

(接第一版)

(HARI SINGH) 乃屬與都教徒，他違背了人民的願望，要求加入印度。印度乘機派遣軍隊佔領邦喀。因此，巴基斯坦也應當地人民的要求出兵進駐，造成雙方的直接衝突，爆發了印巴戰爭。直到一九四九年元旦在聯合國的調解下實行停火，划定停火線，東部五份之三歸印度管轄，巴基斯坦控制西部五份之二的地區。同時，雙方也接受讓喀邦全民舉行投票來決定併入那一個國家，可是十八年來，印度一直違背諾言，阻撓全民投票的舉行。

☆喀什米爾人民掀起 艱巨、偉大的革命 鬥爭☆

十八年來，印度不但不實現由喀邦人民自決的諾言，且變本加厲，公然於一九五七年將喀什米爾（包括巴基斯坦管轄區）划為印度之一省，並在其統治區內對佔人口絕大多數的同教人民採取民族壓迫和宗教歧視政策，對一切具有民族自尊心及要求獨立自治的人民進行殘暴的鎮壓，剝奪了喀邦人民的出版、言論、結社等自由民主權利。（爭取全民自決的“全民投票陣線”領導人阿布杜拉目前尚被拘禁在印度南部。）全民投票既遙遙無期，人民不滿的情緒越來越高漲。為了反抗迫害，爭取民族自決，英勇的喀什米爾人民終於拿起槍杆，與擴張主義和推行帝國主義戰爭政策的印度統治者進行持久的、艱巨的游擊戰。印度為了掩飾其殘暴鎮壓喀邦人民和自由戰士的猙獰面目，轉移國內人民對空前糧荒造成民不聊生的憤恨情緒。藉口巴基斯坦支持喀邦游擊隊，而不斷向巴管轄區進行軍事挑釁和侵略行為，並在九月初大規模向巴基斯坦進攻，爆發了兩國的不宣而戰。

☆美帝控制聯合國☆

誰是發動這場戰爭的侵略者？誰是被侵略者？相信大家都會指出：印度是侵略者，巴基斯坦是捍衛者。可是美帝國主義所操縱的聯合國却不分黑白，顛倒是非，偏袒一方而不敢指責印度的侵略行為。事實上，聯合國在喀什米爾的問題上，就非

常地不公正，在通過喀邦自決議案的十八年來，聯合國並沒有積極幫助喀邦人民實行自決，反而縱容印度對喀邦人民施行殘暴的統治，武力鎮壓人民的自決運動，對印度破壞停火線，侵略巴基斯坦的行為裝聾作啞，默不作聲。但是，當巴基斯坦為了保衛神聖的領土，痛擊印度的侵略軍隊時，聯合國却猶哭老鼠假慈悲，作好作歹地出來調解。當聯合國秘書長宇丹在喀拉蚩的國際機場上，成千上萬的示威者高舉：「聯合國彈琴欣賞喀什米爾大火」等各種標語，把聯合國喻為羅馬暴君尼羅。可見巴國人民對聯合國調停的態度。過去，聯合國在處理印尼和馬來西亞的問題上，就是偏袒一方，而導致印尼的退出聯合國。今天，在印巴問題上，如果聯合國在印巴問題上，還是照樣沉默，不願強制印度遵守一九四九年的全民投票議決案：雙方軍隊即刻退出喀邦，讓人民自決其前途，那麼歷史重演的可能性，是非常濃厚的。

☆解決戰爭的 基本條件☆

在這次戰爭中，印度雖擁有比巴基斯坦多四倍的軍隊，以及在中印邊界糾紛得到英美蘇所援助的新式軍事配備，但是，第一次全面進攻即遭受挫敗。第二次發動三路總攻勢，又被巴軍阻截而退回印境。在國際上，印度的擴張主義和侵略政策，已受到孤立；尤其是亞非國家的同聲譴責。印度應吸取這次的經驗教訓。捨棄其擴張主義路線和推行美帝國主義戰爭政策的行為，誠懇地接受巴基斯坦對恢復喀邦和平的三項條件：(一)所有軍隊必須退出喀什米爾，（包括中國邊境上之印度軍隊。）(二)由亞非國家之軍隊組織聯合國軍以維持喀邦和平。(三)在三個月內喀邦舉行全民投票。

讓喀什米爾人民投票來決定自己的前途是解決印巴戰爭的唯一途徑。印度如仍執迷不悟，妄想用武力來統治喀邦人民，或者依靠帝國主義來擴大戰爭，進行侵略，最終必然導致滅亡。歷史的前車可鑑，任何發動不義戰爭或侵略戰爭的國家，最終必然遭受慘敗。印度謹慎思之！

我會與酒旅業工聯合會針對“人民革命黨事件”向報界

發
表

聯合聲明

星洲茶餐酒吧職工聯合會，星加坡酒旅業職工聯合會二個工團聯合發表聲明。在八月卅日南洋商報本坡版的一段報導有關警方逮捕所謂“人民革命黨黨員”的新聞裡指出其中三名被捕者乃屬於星洲咖啡餐室酒吧工友聯合會受薪秘書或職員，陡令我們感到驚訝，查本邦並無此工會名稱存在，而我們又屬於這行業的工友，為使社會人士不致產生狐疑，不致被模糊，我們願意指出：此工會的名稱與我們二間工會的名稱完全不相同，而我們工會也沒有此等會員存在，對於這些捏造的名稱與事件，與我們二間工會毫無關係。同時我們也認為：如有某些會員私下犯有非法行為或參與非法組織，那是會員自己的事，工會不能對個人的私人行動負責。

當星加坡宣佈獨立時，我們已清楚地指出：所謂獨立自主是虛假的，它是換湯不換藥的另一個新殖民主義的陰謀，作為帝國主義侵略東南亞國家跳板的外國軍事基地尚未撤除，經濟、外交的生死權尚操縱在騎靈的手中，何來獨立自主呢？

我們知道，自從馬來西亞在槍尖下強硬成立以後，不僅沒有像李光耀所吹噓的：“帶來幸福、繁榮”及“新加坡將成為馬來西亞的紐約，反而是帶來失業、戰爭、抽兵、增稅、工廠倒閉、市場蕭條等等大災小難，人民不滿的情緒越來越高漲，廣大人民與反動政權之間的矛盾愈來愈加深。另一方面，反動傀儡聯盟和行動黨之間爭權奪利而產生的矛盾，越來越尖銳，種族主義的情緒被點燃，一場種族流血事件的爆發將導致馬來西亞的加速瓦解，因此，為了繼續維護英帝國主義的利益，苟延反動傀儡的政權，在英帝國主義的默許下，來一個憲制新安排——星洲退出大馬。假如李光耀敢厚着臉皮說星加坡退出大馬是獨立自主的話，我們要求行動黨政權立即釋放所有政治犯，廢除公安法令和一切不合理的法令，撤退一切外軍及軍事基地，否則，我們將說它是一個政治的大騙局吧了。

我們認為這些事的出現，在於轉移人民對於“假獨立”不能改善人民生活，沒有消除對抗的不滿，推掉廣大人民要求釋放民主愛國人士的責任，為今後對抗左派團體或逮捕鋪平道路。我們呼籲全星的工人階級必須提高警惕，嚴防反動份子捏造事實而無辜嫁罪。

我們也重申：唯有真正擺脫帝國主義的枷

鎖，徹底粉碎馬來西亞，爭取星馬的真正獨立、統一，人民才會得到幸福和繁榮。

乒乓消息

我會文娛股屬下乒乓小組，將於最近舉行乙組乒乓選拔賽，並成立會之代表隊。

希望我會工友及幹事們對乒乓有興趣者，請向文娛股負責人報名參加。同時，乒乓小組也將於近日，安排練習時間，以便使各會友能在這次的選拔賽中，發揮高度的技術與友誼，以期為未來的會代表隊，為會爭取榮譽。

小 启

本會第五期會訊將於十月一日出版，該期之主要內容是：九月八日七工團所舉行主講會之內容全文，敬希各位會友注意。



太陽西斜，輕風拂動，這是八月十一日的黃昏，我們一行十餘人來到了馬來亞北部的檳城，我們熱愛這清雅柔美的城市，更關心的是這裡的「依茵奧旅店」。沿路上詢問了許多人，他們都不明白我們的心意，給予我們不符實際的回答：「這旅店已經停業了……」把我們誤會為欲找寄宿的旅客。

好容易的，我們才發現這旅店的所在，是一幅動人的畫，旅店前面站着年青的，年老的工友，手持標語，整齊地站在那兒，在另一旁搭了一個布棚，布棚正中擺着一張白色的厚紙，上面寫到：「正義的人們，請支持我們的鬥爭……」布棚前掛着一張張的小字條，標語，布條，漫畫也懸掛在牆上，鐵絲網上，這些已將建築堂皇的旅店的氣勢壓低了。這就是在星洲聽到的全國旅餐吧工友聯合會屬下檳城分會的「依茵奧罷工工潮」。

這旅店有一百多位受盡剝削，過着窮苦的生活，^{的女}他們日夜地操勞，却撫養了「馬青頭子」莊友良的家人（該旅店老板），資方每年賺的錢是上百萬，但工友的薪金却是少之又少，他們爭取承認工會代表權已經兩年了，然而資方始終還不接受工友們的合理要求，反而變本加厲地開除十一名工友，為了確保切身利益；反對資方的無理行為；要求承認工會代表權的情勢下促成了這宗工潮的發生。

我們到了罷工場所，受到他們優厚的招待，我向四周觀望一下，就被布棚前的小紙條吸引住了，原來紙條上寫的是樂捐者芳名及其所捐款項或食物，一元、二、五元、十元……鵝蛋、麵包、蔬菜等等。更值得一提的就是××捐蔬菜一車，這在星洲可少見呢！

工友們和我們親切的傾談，我們也毫不約束地問了許多問題。他們說：「這間是全檳城最大的旅店，裡面的工友多數是年紀相當大了。老板這次想拿三十萬和我們鬥，可是根據我們估計，七月廿四日罷工到現在其開支已經不止這個數目了，名譽上的損失更是不可堪言。老板還依靠馬青勢力來恐嚇我們，收買工友，但都無效果。」

接着又說：「這是這行業在檳城的第一宗工潮，是引人注目的，尤其是在這個時候，在「罷工禁令」的限制下，有些工潮不能展開，這宗工潮更有其重大的意義（這行業不受罷工禁令限制）。廣大的檳城人民及工

友對我們抱着很大的期望，他們捐錢，送東西，鼓勵我們，很多旅店的工友說，如果這宗工潮勝利了，他們將加入我們的工會，以保障工人們的利益，共同對付資本家的壓迫。從各方面來的大力支持，在工友們的團結下，這宗工潮的勝利是大大有可能的。」

工友們的情緒愈來愈高漲，聽了他們的談話，令我們感到十分興奮與鼓舞，我們誠懇地向他們說：「星馬兩地的工人都同樣是受剝削、受壓迫的階級，在不合理的社會，罷工是工人爭取切身利益，保障工作的最後武器，這次你們果敢地展開罷工，這種果敢的精神，不只將影響檳城的人民，它也將影響到馬來亞各州，甚至星洲的工人階級，願你們始終團結一致，堅持到勝利。」接着我們又談到星洲工人的生活狀況，頗得他們的關心並欽佩星洲工人敢於鬥爭的不屈精神，同時也關心南越的戰爭，他們說：「美國實在太惡毒，太殘暴了，從美洲跑到亞洲來攻打別人。美國會不會轟炸中國？會不會炸海南島？聯盟政府也去支持美國……」雖然這是出於他們的家鄉觀念，但却表現出人們愛好和平，痛恨戰爭的心情。

第二天清早他們就買報紙送給我們看，送罷工照片給我們留念，我們就在他們熱情的照顧下依依不捨的向他們握手告別了，車開了，然而遠遠地還看到他們揮動手啊！我們享受到工人那種純潔而崇高的友情，這是勞苦階級的優良品質，告別了，罷工的工友們，告別了，檳城！祝星馬的工友永遠互相支援，共同鬥爭，儘管統治者把長堤分隔了，儘管李光耀硬說新加坡「獨立」了，星馬兩地的人民還是一樣，互相支援，共同鬥爭。再見吧！檳城，再見吧！依茵奧的工友們，讓我們在星洲聽到你們勝利的消息吧！



從平儀中學、華中開除事件說起

八月九日李光耀集團宣佈“星洲獨立”了！真否，假否，人民群衆都在街頭巷尾議論紛紛。星洲左派政黨、工團先後表明態度，好吧！讓我們來談談，或且說進一步從鐵般的事實去揭露星洲的假獨立吧！

平儀中學事件的 陰某（音旁）真相

新加坡獨立了！在星洲退出大馬的“獨立協定”的墨跡未乾的時候，李光耀、吳慶瑞集團大有其事地製造出的神話：[被凌新加坡人民革命黨地下組織。]續後報章上刊出說[地下組織]的人員去“自首”？神話不如的花招，哈，地下組織者會去自首嗎？當然，李、吳集團製造其神話是有其陰險的政治企圖！但是，他們要的太不“漂亮”了！

也就在此際，行動黨的所謂“平等對待四大源流教育”的血腥魔掌伸入了華文中學——平儀中學。平儀中學事件的發生是如此的：學校當局公然在教育部的催使下，明目張胆地宣佈明年度不再招收中學一年級新生。這一驚人的宣佈，有如晴天霹靂地打入全體同學、平儀中學董事部、社會人士，尤其是菜市住民的關注。是的！這樣的一個宣佈事關民族教育前途，全體平儀中學生的切身利益怎麼不令同學們注目呢？為了捍衛民族教育花朵，維護切身利益，身為級長的八位學生，為了不辜負同學們的委托，為了更進一步的把“停招新生”的真相告訴社會人士而聯合印發了告家長書。但是，存有荼毒之心的行動黨政權，害怕其豺狼之心在社會人士面前，露出其沾滿民族教育血跡的尾巴，於是乎，行動黨大肆利用其所謂“政治部”的“駝鳥”，那條毛似的狗，把級長調命到“政治部”去問話，是把富有反抗迫害，維護民族教育生存的級長，調去拷打，折磨，迫他們說出是被社陣利用的謬論。行動黨不但如此可恥，更駝鳥式地通過王邦文發表了聲明澄清，企圖利用報章為其幹下滔天罪刑洗罪。但是，我們得告訴行動黨駝鳥們，血的事實，是不容許謬言謬論

所掩蓋的。相反地，血的事實只有使人民對其反動本質，對星洲的所謂獨立的[鳥相]認識的更清楚，更為徹底，我們在此要問：行動黨為什麼停招中一級新生？難道你們不成理由會使人信服嗎？既然你們是平等對待四大源流教育政策，明見平儀中學的設備差，為什麼不以平等對待四大源流教育政策去擴建成如英校般的教室呢？反而利用“設備差”的名堂，從去年七班降至四班，而宣佈停招呢？

這一切的一切，是決不被行動黨的謬言謬論所能推脫？這難道不是行動黨“駝鳥式”地迫害華文教育鐵般的証據嗎？行動黨所幹下的醜事——會永遠被掩蓋的嗎？我們得告訴他們，他們的美夢“將化為烏有”！

華僑中學開除八位 學生事件

緊隨着平儀中學事件後，行動黨教育部標着平等對待四大源流教育的招牌下；也就是新加坡在英殖民主義者的安排下，星洲退出大馬而宣佈了^假獨立的半個月後，行動黨反動集團摧殘華文教育的血腥的魔掌，再次送給了南洋華僑中學八位敢於與反動政權開展鬥爭，捍衛民族教育學生一件“聖禮”——開除學籍。同時，於最近其帮兇在主子的指使下，一連數天，給那些同情被開除者，發下了“三萬”，口他們去問話，警告並恐嚇他們說：[你們不能同情他們，同情他們，就是反政府的行為，我將在教育部、政治部的命令下，加以處理你們。]它們這一系列的行動和言論，難道不正是他們慘迫害學生、摧殘華文教育的試金石。我們倒要問“支持正義的行動是反政府的行為，那麼帮兇就不是反人民、反國家的行為嗎？摧殘華文教育，施行愚民奴化教育然道就是平等對待四大源流嗎？應英帝的主使（轉入第六版）

續第五版

，借刀殺人，迫害廣大工人或不是反工人的行為嗎？八月廿三日開除事件在華僑中學不是頭一次發生，而是在大馬強硬推行後，行動黨利用莫須有的罪名強加給同學，開除了戲劇會主席、同學，禽獸般地，橫蠻地逮捕了該校戲劇會執委，這一系列的瘋狂行動，普遍引起學生們的憤怒。他們眼巴巴的看到自己的心愛的同學被強蠻地迫使離開學校，仇恨的火種，經在他們的心中播下了萌芽的種子，行動的怒焰，不斷地在燃燒，八月廿三日行動黨又一次的暴露其摧殘華文教育的猙獰面目，今天，它的所謂平等對待四大源流教育的招牌，已被人民加以塗上“米田共”了，相反的它再也要不出什麼“駕鳥式的花招了吧！”

此次，行動黨利用其禪冤的手，以令人難以服的〔參加非法活動〕的藉口，開除華中八位中學生，強蠻無理地剝奪了他們的讀書權力，大家都知道“參加非法活動”六個字是行動黨傀儡們慣用來迫害、污辱那些扶持正義的學生的。六一年十二月廿七日中四罷考後，行動黨不是也大肆宣揚過嗎？我們得告訴衆人知道，八位學生的行動是不可厚非的，這是他們捍衛民族教育的正義的鬥爭具體表現！

九月十六日，校方管局又再主子的主使下開除了三位所謂“同情被開除者”學生的學籍，並透露說還將嚴勦對付近四五十名在籍學生。管局這種野蠻無理的手段，是人民所不容忍及袖手旁觀的。

以上所述的二項事實，是行動黨傀儡政權所能夠推脫其殘害華文學生的罪名嗎？行動黨傀儡們對民族教育的迫害、摧殘，企圖把“華校英校化”施行愚民奴化教育以達其政治陰謀等可恥昭彰的味道，是長江，彭亨河所不能洗淨的。

發揚革命的戰鬥精神

不論英殖民主義統治者及其傀儡們，無不企圖摧殘華文教育的發展，以奴化教育取代民族教育，好達成其麻醉青年人的思想，永遠進行其掠奪的侵略政策！但是，英殖民者及其傀儡政權，完全忘記了顛撲不破的真理：「壓力越大，反抗壓力的

戰鬥力就越加強大！」是的，這個真理是在我國的反帝、反殖、粉碎大馬的鬥爭史上可舉出事實佐証的。

華文教育是狂風中的危樓，力求發展的一枝花朵，它哺育出來的兒女，是富有革命精神，熱愛祖國，熱愛真理，人民的崇高素質在五·一五、五·一二、九·一八、十一

廿七、六·廿七的反殖、反迫害，反不合理的鬥爭中，充份發揮了敢於鬥爭，善於鬥爭的革命精神，狠狠地給予反動政權陰謀詭計迎頭痛擊。也由於華文教育的兒女，經過我國鬥爭史上的光輝事跡的感召，鍛鍊的更加勇敢，更加富有戰鬥氣魄的反殖，粉碎大馬的堅強，膨大的鬥爭隊伍；是使英殖民主義與其傀儡胆顫心驚的一股洪流。儘管反動政權的鎮壓、逮捕、製造白色恐怖，都撲滅不了學生們心中正在燃燒的火點，捍衛民族教育生存的惡毒陰謀都告吹！

平儀中學、華僑中學的開除事件與南洋大學強迫13學生團體負責人寫悔過書方可註冊就讀等迫害事件，是值得我們關注的。因為，它是關係到民族教育生死存亡的重大問題！

最後，我們要以工人階級的禮節致以崇高敬禮，並頤祝你們在捍衛民族教育，全民利益鬥爭中的戰場上，作出更加卓越的貢獻，狠狠地打擊反動政權的一切陰謀詭計，徹底地暴露所謂“獨立”的偽面目，發揚敢于反抗、反迫害、反不合理制度的戰鬥優良傳統精神，讓我們工人兄弟與你們在鬥爭崎嶇的道路上，並肩穩步邁進吧！

讓我們發揚乘千里風、破萬里浪的革命樂觀主義精神，在反帝、反殖、粉碎大馬的鬥爭烘爐中，鍛鍊的更為勇敢，更堅強吧！為人民事業貢獻出最後的力量吧！

(接第十版)

三月中的一天，在勞工部人員主持下，結果正義力量擊垮了〔勞商份子〕，我會終於以多數票取得代表權。接着我會便向資方提出再度改善工友生活待遇及從新簽訂合約。即：一律加薪十五元，疾病醫藥費、養老金，修改過去合約條文等，在我會據理力爭下終於與資方簽訂一份為期三年的新合約。工友們也大都得到一百多元的額外津貼，一律加薪12.50元，總數達十餘萬元等。基於此，我會希望工友們加強團結，關心時局，共同奮鬥。

我會堅決開除陳升敏， 華景武破壞份子。

我會於上月中央執委會上，通過堅決開除新嘉賓酒店陳升敏和華景武兩名工友之會員籍。據新嘉賓工友幹事會的反映：這兩位工友最近在該單位進行破壞工會的名譽。挑撥工友間與幹事的感情，並且以粗野言論，不禮貌態度去對待幹事。亂加紅帽子於工友、幹事的頭上，污辱他們，這種「狗嘴長不出象牙」的謬論，竟敢拿來這裡作顛覆活動的武器。

工會基於維護工友的切身權益，決不讓「別有居心者」進行破壞，分裂嘉賓工友的團結組織工作！也不給反工人的行動黨魔掌，插進嘉賓酒店來，以達其在嘉賓單位製造兩個工會的惡毒陰謀從而分散工友間的團結力量。我會根據工會章程第五條（己）項的規定，毅然堅決採取開除陳、華兩位破壞份子的會籍。

一度曾經敗在我會手下的「勞傷」，這次又胆敢來挑戰，看來是上次的傷勢還嫌不夠重吧！

鑑於此，我會呼呼該單位幹事會及工友們，嚴密注視「勞傷」的滲透，顛覆活動，堅決反擊「勞傷」的任何破壞行為。如果「勞傷」你敢放狗過來，當心被工友們打個黃狗吃屎！

S.R.C俱樂部

工友爭取加薪，
獲得勝利！

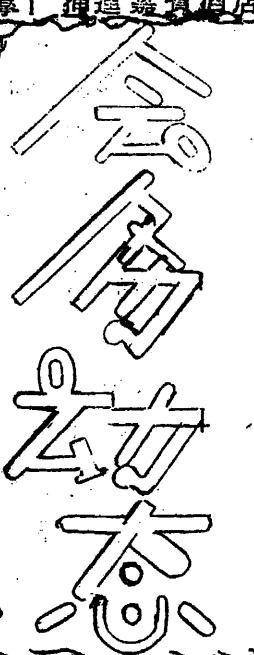
新加坡業餘俱樂部十多位工友，生活如牛馬般之苦，有些已經是工作了十多年。自從俱樂部工友去年中加入我會，集體要求改善不合理的待遇，工會堅決支持工友的合理要求。然而，這宗改善要求案件，被當局拖延到今年八月。最近，在工會及幹事們積極處理下，經過良好協商途徑，工友生活待遇得到進一步的改善，而且該俱樂部當局將在最近準備與工會簽署一份為期三年的合約，包括工友一律加薪十五元，花紅一個月，其他如退休金，醫藥服務費（工友生病可以享受不超過伍百元的診病費及享有2等病房），以及年假，病假28天等福利享受亦比以

前有所改善。深信這一次的勝利，將很快地傳到工友身邊，加強工友對工會的熱愛。

堅決支持工友的合理要求，拒絕資方最後的剝削機會！

海上龍宮工友要求遣散費案件，原訂8月18、19日上勞工法庭判決，是日，該海上資方代表在勞工部接見我會代表，謂要求工會不要把這宗糾紛交上法庭，資方願意與工會私下解決。在這種情況下，工會基於勞資雙方互惠互利的原則下，並得到工友的同意，工會決定同意資方的建議。

對於這宗案件，工會據工友的要求是以7.5%薪金來解決，但資方不肯接受工會合理的建議，反而提出50%解決。



國泰飲冰室

開除事件

國泰飲冰室開除符致美工友案件，資方提出營業較差，堅持不肯收回開除成命。經過工會多次接觸資方，資方還是老調重彈，處在這種復雜情況下，中委會決定提出遣散費來解決這宗糾紛。談判結果，雙方同意以二個月薪金又貳拾元來最後解決這宗開除事宜。

經過工會努力勸說資方，

資方仍執迷不悟，堅持最後剝削工友的機會。因此，工會只好把這案件再交上勞工法庭，開庭日期9月20日。

資方大擺烏龍

亞達菲酒店的洋經理，在上星期突然中了“洋風聰明病”洋先生拉了洋太太匆匆忙忙跑去工友工作場所，所謂要突擊“懷疑工人偷兩瓶美酒”結果什麼物証也找沒有？悄悄地跑回冷氣房里。事後引起工友極大不滿，要求幹事會向資方交涉！幹事會為了辨白工友的名譽，為了阻止這種不愉快事件的重演，決定要求資方必須向工友道歉。資方有勇氣向工友道歉嗎？待下回報曉！

國泰酒樓開除事件

告工友書

親愛的工友們：

自從我會在九月八日發出告工友書，指出資方欲開除五名廚師乃是全盤整頓工友計劃的一部份陰謀之後，經理部為了掩蓋其過失，模糊工友的視線，推卸其由於營業不得法而造成巨大虧損所應負的責任，竟在本月十三日發表了一篇告職工書。這篇告職工書的內容，故意歪曲事實，捏造謠言，污衊和威脅工友，企圖破壞和分裂工友之團結，打擊工會在工友間之威信，妄想使其陰謀能夠逐步實現，因此，對於這些問題，我會不得不給於駁斥和揭露其真相。

首先，在有關改進菜餚問題上，經理部就表現不坦白，不誠懇，經理部就從來沒有向主持廚師陳堅工友提出改善菜餚，或商討研究改善方法。却把莫不關心，閒散態度的罪名強加在五名廚師的身上，目前這五位廚師是被開除而非裁員。何來所謂：「後進先退」的原則？而且几位都是工作十餘年或者八、九年以上，又憑什麼說他們是「後進先退」的呢？可見經理部是在撒謊。

其實，在七月十九日的第一次談判中，經理蕭君提出欲裁減（後來才改為開除）五名廚師，理由是：（一）營業差，工友小帳減少。（二）顧客常有控訴菜餚不好。我會代表當時表明這兩點理由不充足，也沒証據，而斷然加以拒絕。經理部竟歪曲事實，污衊工會代表置之不理而中途退席。在八月廿日約定的第二次談判，由於我會祕書陳萬順令尊突然去世，我會在事先通電給余文柏先生要求展期談判，而雙方也同意改在八月廿八日，那又怎麼能夠說工會沒有派代表出席呢？九月四日的第一次談

判中，資方提出要將五位被解僱中之三位

廚師調至滾球場工作，根據了解，這份工作乃臨時性的，薪金僅百零元，這顯然是資方企圖轉移視線而分散力量的一個方法，工友當然不願接受。

最後，經理竟恐嚇工友：倘若同情這些被開除的工友而採取罷工，將無工資可領，連小帳和伙食都會喪失。這種威迫利誘的手段是太幼稚，太露骨了。我們認為：罷工當然不是工友所喜歡的事情，假如資方不願一切採取橫蠻無理的手段，迫使工友走投無路。在忍無可忍的情况下，必然會團結起來。捍衛工友本身的權益給予資方有利的反擊，而工會也必然傾全力作為工友的後盾。

基於此，我們忠告國泰酒樓經理部。應該誠懇地，細心地檢討營業不振的原因。（為何原去國泰機構經營能有盈餘？而目前却虧蝕。）尋求確實可行的解決辦法，如果是在改善菜餚方面，商討改進方法，我們工會及廚師是願意盡力幫助、提供意見。反之，經理部如仍執迷不悟，堅持野蠻的行為，繼續破壞和威脅工友，那他們必須負起由於這事件所造成的一切後果。

此致

團結萬歲！

星洲茶餐酒吧職工聯合會啓

14·9·65

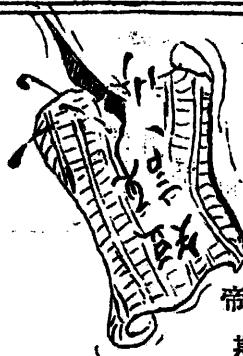
該酒店工友也發動樂捐款項襄助其家屬料理後事。

團結起來
——捍衛權益

集佛士工友
歡慶與世長辭！

我會屬下來佛士酒店莊家明工友，於本月初病重進入中央醫院，病勢日趨嚴重，眼看不久於人世，故請我會法律顧問 T·T 拉惹律師辦理一切善後手續。

而莊工友在本月中與世長辭，我會全體工友對莊君的不幸逝世，致以萬二分哀悼。



美國黑人必勝



八月十二日，美國加里福尼亞州洛杉磯地方爆發了一場轟轟烈烈、反對美帝國主義種族政策，反對剝削，壓迫歧視的正義鬥爭。這場鬥爭以洛杉磯華特斯黑人區開始，幾個小時即蔓延了整個城市。幾天後，聖地亞哥、芝加哥及麻沙米塞州的主要工業城春田市也相繼發生黑人武力及示威鬥爭。

根據美國當局說，這是自一九四三年以來，最具規模及使美國損失最大的一次黑人行動。由於黑人正義凜然，不畏強權，堅決執行反剝削，反壓迫，反歧視的解放運動路線，使美帝國主義者感到驚慌失措，他們驚感到這日益擴大，日益難以控制的運動對於他們統治地位的動搖，因此，美帝統治階級越來越瘋狂，越來越血腥地對付黑人，這次的暴動可以說便是美帝施壓鎮暴的結果。事發後，美國的巨頭們大為失色，加里福尼亞州州長希朗，匆匆忙忙結束了他在希臘的渡假，趕回洛杉磯指揮鎮壓。約翰遜顯然更慌張，他一面語無倫次地咒罵黑人，誹謗黑人運動，一面召集高級政府官員會議，陰謀鎮壓與對付黑人；結果，在所謂“恢復和平秩序”的漂亮言詞掩飾下，美帝當局，增派了一萬多名聯邦國民衛隊及八百餘名海軍陸戰隊備隊到各出事地點施行鎮壓；因此，在二萬軍警與當地黑人衝突下，釀成了嚴重的流血事件，死傷人數達九百一十七人，被美帝逮捕者竟有三千七百卅人之多。

這一次的事件，赤裸裸地暴露了美國當局的所謂“平等對待各民族”的政策的虛偽性；毫無保留地把美國當權階級嗜血，壓迫及歧視異族的帝國主義本質揭示出來。另一方面一向為約翰遜政府拿來向國內外吹噓誇耀的所謂“民權法案”，在這次事件裡，變成那麼醜惡的東西！“民權法案”，實際上是拿來混淆黑人視線，拿來欺騙黑人的一部帝國主義的偽善法律，在黑人聰明靈敏的及具有經驗的透視下，它的公開被暴露是一點也不奇怪的。

美帝當局的壓迫，剝削，歧視黑人的事實多得很，也為全世界人民所共知。美帝儘管把自己裝得如何親善，如何平等合理，仍不能掩蓋它的本質。約翰遜過去，現在是一位強烈種族主義者，誰人不知？在過去，在他管轄下的德克薩斯州便是一個白種人壓迫、

剝削黑人的樂園！而美國財閥集團在大選中，會推他為民主黨副總統的候選人大半也由於他是一個道地的南方種族主義的代言人。以這樣一個強烈憎恨異族，壓迫異族的人，會公佈一個有利於黑人的法案是難以想像的。約翰遜政府種族主義路線是不會改變過，將來會改變嗎？可以肯定，除非美國當權階級被打倒，徹底改變了美國對內對外政策，黑人的問題才能得到解決！黑人才得到真正的翻身。

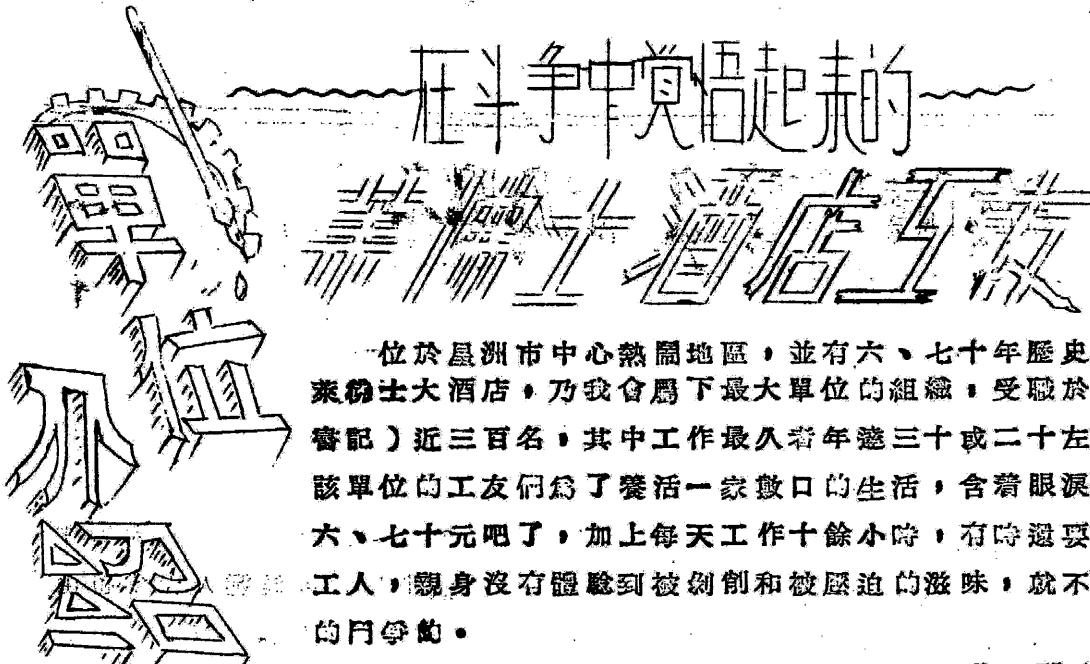
八月十二日的六天示威運動，暴露了美帝國主義兇殘成性的本質，暴露了約翰遜的所謂“民權保障”的虛偽性，並且諷刺了美國一路來自吹自捧的所謂自由世界民主！另一方面，使美國黑人運動推展至另一個高潮，我們相信，另一個比這還大的黑人運動會很快地跟著到來，而我們更有理由相信，美國黑人正義的鬥爭必然得到最終的勝利。

主講會成功舉行

本月八日我會與酒旅餐、咖啡、木聯、縫業、電氣電訊、同樂鞋革等七工團假我會禮堂聯合主辦時勢主講會。特邀請星洲社會主義陣線李紹祖醫生蒞臨主講，題目：“星洲退出大馬後的當前形勢”。

當晚出席主講會的七工團工友、幹事極為熱烈，狹長的禮堂擁擠着人潮，黑壓壓的人頭塞滿每一個空隙，連樓下的三輪客車同業會的禮堂也被逼到的工友所徵用，臨時裝了個播音機，禮堂正面掛着兩對鮮紅的對聯：「暴露反動陰謀，力求工運穩健發展，徹底粉碎大馬，爭取星馬真正統一。」充分反映了工人對當前形勢的願望。

李醫生對當前形勢及左翼團結問題作精闢的分析和探討，很多幹事也紛紛提出問題來詢問，表現了工人階級對局勢的關懷與重視。



位於星洲市中心熱鬧地區，並有六、七十年歷史聞名遐邇的酒店——萊佛士大酒店，乃我會屬下最大單位的組織，受職於該酒店的工友（包括書記）近三百名，其中工作最久者年達三十或二十左右。在無組織之初，該單位的工友們爲了養活一家數口的生活，含着眼淚，忍痛挨罵的薪金僅六、七十元吧了，加上每天工作十餘小時，有時還要做超時夜工，所以當時工人，親身沒有體驗到被剝削和被壓迫的滋味，就不會有反壓迫和反剝削的鬥爭的。

首次參加工會——新加坡職工會

一九五五年，全酒店工友爲了保障切身利益，改善生活待遇及維護全體工人基本權益就毅然決然的集體加入【新加坡職工會】與資方展開一次【反剝削和反壓迫】的鬥爭。當時酒店全體工友聯合各兄弟酒店：東海、亞達菲、海景...等集體向全星旅店業僱主提出改善生活待遇，津貼、伙食等合理要求，均遭資方一概拒絕，因而引起了工友們掀起了不達目的，決不干休的堅定意志，在勞資雙方不能互惠互利的情況下迫使工友們拿出最後的武器——罷工。

罷工行動進入大約十天後，經過多次談判結果，勞資雙方達致協議——工友們一律加薪22元，以及膳食費等，此宗工潮也就告結束了。工潮結束後，工友內部的團結更爲緊密。經常與兄弟酒店保持聯繫，工友們後來也由於【職工會】不能爲工人爭取權益的基礎下退出該組織。
投入真正維護工人利益的【泛星各業職工聯合會】懷抱中

一九五九年，由於客觀環境的影響下工友們意識到參加工人組織的重要性，依靠工友間的團結，才能保障工人的生活權益，左翼工人運動也才能蓬勃的發展，不久工友們就集體投入【泛星各業職工聯合會】的懷抱中。在工會英明領導教育下，單位成立了幹事會，積極負起領導團結教育工友的任務，進一步地提高工友們的政治覺悟及思想認識，幹事會還組織排球、乒乓、羽球等，結合工友們的需求展開各

項文娛活動。因此，那時工友們顯得活躍生氣，不久工友們也提出改善生活待遇及享有勞工之基本權益等問題，並與資方簽訂了一份【勞資合約】。資方也履行了一律第一年加薪十元，第二年加薪五元及勞工福利、膳食津貼、年假、病假、公共假期，女工生產假期...等協約，屆時工友們的生活待遇在工會的爭取下獲的良好的改善。

總罷工鬥爭後，萊佛士工友失去了保姆

行動黨上台後不久，逐漸改變了僞裝親工人面目，而日益傾向獨裁迫害，鎮壓工運，推行改良欺騙等惡毒手段，還在六三年十月間封閉了星洲七間具有強大組織的工會，工友們據理力爭也不能挽回被封的組織，面臨組織被封閉工人權益無保障底下全星工人於十月八、九兩天展開【反迫害、保組織】的全星總罷工行動，這二天的罷工給與反動派狠狠的打擊及力量的大大削弱，給與正在甜睡中的工人群衆醒悟過來，取得了極大的教育作用。

勞商沒有功劳，也敢來爭地盤。

【泛星】被封後，本酒店一小撮擾亂份子，便乘機滲透到工友群中，進行破壞、分裂工友團結的活動，進一步地還想奪取幹事會的領導權，就有少數認識低、意志不堅強的工友就被利誘而加入其組織——勞商。大部份工友均申請加入我會——茶餐酒吧職工會，基於此，我會便着手對付該單位的破壞份子及勞商滲透份子，結果那些破壞份子在工友的力量下退一旁，而那些千夫所指，萬夫所罵的【勞商份子】心懷不甘，竟通過勞工部的壓力，指使資方舉行秘密投票來決定工友所屬之工會。

（轉入第 1 版）